



*Evropski ekonomsko-socialni odbor*

Bruselj, 23. marec 2007

## **PLENARNO ZASEDANJE**

**14. in 15. MARCA 2007**

## **POVZETEK SPREJETIH MNENJ**

**Celotna mnenja EESO v uradnih jezikih najdete na spletni strani Odbora na naslednjem naslovu:**

**[http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries\\_plenaries/index\\_fr.asp](http://eesc.europa.eu/activities/press/summaries_plenaries/index_fr.asp)**

Plenarnega zasedanja sta se udeležila **Max KOHNSTAMM**, nekdanji sekretar Visoke oblasti ESPJ in sodelavec Jeana Monneta, ter **Jacques BARROT**, član Evropske komisije, ki je spregovoril v okviru sprejetja mnenja o *evropski prometni politiki (bela knjiga)*.

## **1. RESOLUCIJA OB 50. OBLETNICI RIMSKIH POGODB**

- **Glavni poročevalec:** g. FRERICHS (delodajalci – DE)
- **Referenčni dokument:** CESE 350/2007 fin
- **Ključne točke:**

Po mnenju EESO se je ob pogledu na pretekle dogodke ustanovitev EGS in Euratoma izkazala za odločilno dejanje na poti do vse tesnejše zveze vedno večjega števila držav in narodov, ki je v zadnjem desetletju dvajsetega stoletja presegla delitev Evrope.

Skupne politike, prost pretok oseb, oblikovanje velikega brezmejnega notranjega trga in uvedba skupne valute so pomembni koraki na poti k skupni blaginji, ki je Evropa prej ni poznala, čeprav so težave na področju ekonomske, socialne in ozemeljske kohezije še vedno prisotne. Dosežen uspeh in z njim povezane vrednote so prispevali k razvoju evropskega modela družbe in s tem k uresničitvi socialnega modela, ki privlači številne države v svetu.

Po mnenju Odbora bo morala Evropska unija pri soočanju z novimi izzivi v prihodnosti izkoristiti dobre izkušnje s temi skupnimi prizadevanji, tj. v zvezi s socialnim modelom, globalizacijo, podnebnimi spremembami, oskrbo z energijo, problemi, povezanimi z imigracijo, in tudi z bojem proti revščini ter socialno izključenostjo.

V tem pogledu je Evropski uniji nujno treba dati novo potrditev, za kar je potrebna jasna vizija in usklajenost glede temeljnih vprašanj, da se s pogodbo Evropski uniji zagotovijo močnejši in širši temelji.

V tem okviru in po mnenju Odbora se pri tem ne bi smeli omejevati le na revizijo pravil delovanja EU, temveč bi morali opisati tudi njeno prihodnje poslanstvo in pripraviti potrebno ustavo.

Da bo uspešno zastopala interese ljudi in da bo privlačna tudi za nove države članice ter mlajše generacije, ki procesa preteklih desetletij niso osebno doživeli, morata EU poleg tega usmerjati naslednji dve razsežnosti, določeni v ustavni pogodbi:

- vrednote in načela, ki so evropski proces združevanja podpirali od vsega začetka: sprava in strpnost, solidarnost in subsidiarnost, zakonitost in pravičnost, mir in svoboda
- ter politični, gospodarski, socialni in kulturni interesi državljanov, ki jih že leta vedno znova poudarjajo predstavniki evropske civilne družbe.

EESO je odločen, da bo prispeval potrebno spodbudo za novo dinamiko evropskega procesa vključevanja ter za to, da EU postane evropska skupnost, v kateri bodo državljani pravi akterji tega procesa.

Odbor dodaja, da mora ta pobuda temeljiti na sistematičnem upoštevanju skrbi in pričakovanj državljanov ter zlasti na krepitevi demokratične legitimnosti Unije in njenih institucij, predvsem na osnovi participativne demokracije, kar je predpogoj, da bodo Evropejci ponovno racionalno in emocionalno sprejeli evropski projekt.

- **Kontaktna oseba:** *Patrick Fève*  
(tel.: 00 32 2 546 96 16 – e-naslov: [patrick.feve@eesc.europa.eu](mailto:patrick.feve@eesc.europa.eu))

## **2. DRŽAVLJANSTVO EVROPSKE UNIJE**

- ***Zelena knjiga – Diplomatska in konzularna zaščita državljanov Unije v tretjih državah***

- **Poročevalec:** g. VOLES (delodajalci – CZ)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) 712 konč. – CESE 425/2007
- **Ključne točke:**

EESO poudarja, da pravica državljanov EU do diplomatske in konzularne zaščite v tretjih državah državljanstvu Unije daje globlji pomen.

V zvezi s tem EESO meni, da je treba državljane bolje obveščati o tej pravici in ocenjuje dosedanje rezultate dejavnosti obveščanja kot nezadostne. Zato poziva k vključitvi organizacij civilne družbe, katerih člani potujejo v tretje države, v dejavnosti obveščanja, ki jih izvajajo EU in države članice.

EESO odobrava poenotenje obsega in pravne podlage konzularne zaščite, ki jo v tretjih državah zagotavljajo posamezne države članice, in poziva k čim prejšnji izvedbi tega postopka, po potrebi tudi z uskladitvijo nacionalnih zakonodaj.

- **Kontaktna oseba:** *Pierluigi Brombo*  
(tel.: 00 32 2 546 97 18 – e-naslov: [pierluigi.brombo@eesc.europa.eu](mailto:pierluigi.brombo@eesc.europa.eu))

### 3. **SOCIALNA IN DEMOGRAFSKA POLITIKA**

- ***Gospodarski in proračunski vpliv staranja prebivalstva***

- **Poročevalka:** ga. FLORIO (delojemalci – IT)

- **Referenčni dokument:** raziskovalno mnenje – CESE 405/2007

- **Ključne točke:**

EESO meni, da je treba uresničevati lizbonske cilje v zvezi z demografsko politiko:

- preprečiti je treba izključevanje starejših delavcev s trga dela,
- programi vseživljenjskega učenja so ključni za boljše vrednotenje delavcev, starih nad 50 let,
- mlade je treba spodbujati, da se na univerzitetni ravni odločijo za naravoslovne programe,
- naložbe v prikrajšana območja preprečujejo odseljevanje mladih,
- treba je zagotoviti varstvo otrok ter oskrbo in pomoč starejšim,
- nemudoma je treba zapolniti vrzel med plačami moških in žensk,
- poleg tega je treba oblikovati ukrepe, ki bodo moške spodbujali k prevzemu večjega dela družinskih obveznosti,
- sprejeti je treba ukrepe, ki bodo ženskam zagotovili dostop do vodilnih delovnih mest,
- izkoristiti je treba sposobnosti, delovne izkušnje in izobrazbo priseljencev,
- dodatno pokojninsko zavarovanje, če je potrebno, mora biti zanesljivo, varno in zavarovano pred nepredvidljivimi nihanjem na finančnih trgih,
- v nekaterih državah EU morajo biti strogi ukrepi proti izogibanju plačevanja davkov in socialnih prispevkov eden ključnih ciljev pri zagotavljanju trajnosti pokojninskih sistemov,
- v zdravstvu bodo zaradi staranja prebivalstva potrebne zlasti naložbe v preventivo.

- ***Kontaktna oseba:*** Gilbert Marchlewitz

(tel.: 00 32 2 546 93 58 – e-naslov: [gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu](mailto:gilbert.marchlewitz@eesc.europa.eu))

- ***Družina in demografske spremembe***

- **Poročevalec:** g. BUFFETAUT (delodajalci – FR)
- **Referenčni dokument:** raziskovalno mnenje – CESE 423/2007
- **Ključne točke:**

Odbor glede na sedanje demografsko stanje priporoča:

- poglobljeno študijo demografskih sprememb in razlogov zanje,
- vzpostavitev evropskega registra najboljših praks na področju družinske politike, usklajevanja družinskega in poklicnega življenja, politike enakosti žensk in moških ter posebnih politik, ki se osredotočajo na matere in očete, ki polno sodelujejo pri družinskih obveznostih,
- predstavitev večletnega akcijskega načrta s predlaganimi ukrepi, ki so se v praksi že izkazali za učinkovite v državah članicah v zvezi z družinsko politiko
- in uporabo odprte metode usklajevanja kot orodja primerjalne analize družinske politike.

Kot močan ukrep morajo Evropski svet, Evropski parlament in Komisija – v skladu z načelom subsidiarnosti – odločno spodbujati države članice k podpisu evropskega pakta za družino, ki bi lahko vseboval naslednje zaveze:

- potrditev pripravljenosti držav članic, da izvajajo politike v skladu s pričakovanji prebivalstva o zelenem številu otrok na par v EU,
  - določitev osnovnega zneska javnih sredstev za otroke in družine,
  - zagotavljanje družbenega okolja, ki bo prijazno do družin in bo omogočalo uresničitev usklajevanja družinskega in poklicnega življenja, ter dolgoročno obvezo za izvajanje ukrepov v podporo otrokom in družinam.
- **Kontaktna oseba:** *Pierluigi Brombo*  
(tel.: 00 32 2 546 97 18 – e-naslov: [pierluigi.brombo@eesc.europa.eu](mailto:pierluigi.brombo@eesc.europa.eu))

- ***Socialne storitve splošnega pomena v Evropski uniji***

- **Poročevalec:** g. HENCKS (delojemalci – LU)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) 177 konč. – CESE 426/2007
- **Ključne točke:**

Namen socialnih storitev splošnega pomena je doseganje socialne, teritorialne in gospodarske kohezije z uveljavljanjem kolektivne solidarnosti, da bi se lahko odzvali na vse primere socialne prikrajšanosti, ki lahko ogrožajo fizično ali moralno celovitost oseb, kot so bolezen, starost, nesposobnost za delo, invalidnost, negotovost, revščina, socialna izključenost, zasvojenost z drogami, družinske in stanovanjske težave ter težave z družbenim vključevanjem tujcev.

Zato EESO ocenjuje, da je treba – namesto, da bi se osredotočali na tvegano in nezanesljivo delitev storitev splošnega pomena na tiste z gospodarskimi in tiste z negospodarskimi značilnostmi – obravnavati dejanske značilnosti storitev, njihov namen in cilje ter določiti, katere sodijo na področje uporabe določb o konkurenci in notranjem trgu in katere morajo javni organi Skupnosti ter nacionalne, regionalne in lokalne oblasti iz teh izvzeti.

Zato je treba na ravni Skupnosti opredeliti skupna merila in standarde za storitve splošnega pomena (gospodarske in negospodarske), vključno s socialnimi storitvami splošnega pomena, in jih navesti v okvirni direktivi, sprejeti v postopku soodločanja, ki bi služila kot skupni okvir, prilagojen njihovim posebnostim.

- **Kontaktna oseba:** *Agota Bazsik*  
(tel.: 00 32 2 546 86 58 – e-naslov: [agota.bazsik@eesc.europa.eu](mailto:agota.bazsik@eesc.europa.eu))

- ***Koordinacija sistemov socialne varnosti – Priloga XI***

- **Poročevalec:** g. GREIF (delojemalci – AT)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) 7 konč. 2006/0008 (COD) – CESE 422/2007
- **Ključne točke:**

EESO

- meni, da si je treba prizadevati, da začne nova uredba o koordinaciji sistemov socialne varnosti posameznih držav članic čim prej veljati, kar vključuje hiter začetek veljavnosti predloga izvedbene uredbe ter sporazum o obravnavani uredbi, ki določa vsebino Priloge XI Uredbe 883/2004;

- priznava, da so nekatere navedbe v Prilogi XI v zvezi s posebnimi dejanskimi stanji v državah članicah potrebne, da bi preprečili, da bi bile nacionalne ureditve v nasprotju z besedilom Uredbe 883/2004. Vendar pa Odbor poziva k temu, da se prepreči preveč množično vnašanje navedb in se njihovo število čim bolj omeji;
  - poudarja, da se pri izvajanju koordinacije v praksi nikakor ne sme izkazati, da navedbe v Prilogi XI škodijo državljanom;
  - želi poudariti, da pri odobrenih navedbah ni ugotovil nobenih težav niti za zavarovane osebe, ki se gibljejo med različnimi državami, niti za podjetja in nosilce socialne varnosti;
  - priznava uspešna prizadevanja vseh vpletenih strani za poenostavitev Priloge XI. Rezultat teh prizadevanj je občutno manjše število navedb v Prilogi XI kot v ustrezni Prilogi VI k sedanji koordinacijski uredbi, Uredbi 1408/71;
  - države članice poziva, da svojim nosilcem socialne varnosti že sedaj dajo na razpolago potrebne človeške in tehnične vire.
- **Kontaktna oseba:** *ga. Susanne Johansson*  
(*tel.: 00 32 2 546 84 77 – e-pošta: ([susanne.johansson@eesc.europa.eu](mailto:susanne.johansson@eesc.europa.eu))*)

#### **4. PODJETJA IN SOCIALNA KOHEZIJA**

- ***Plačilna nesposobnost delodajalca – varstvo delavcev***

- **Poročevalec:** g. SOARES (delojemalci – PT)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) 657 konč. – 2006/0220 (COD) – CESE 318/2007 fin – CESE 424/2007
- **Ključne točke:**

Cilj tega predloga je kodifikacija Direktive Sveta 80/987/EGS z dne 20. oktobra 1980 o varstvu delavcev v primeru plačilne nesposobnosti delodajalca. Nova direktiva bo nadomestila različne akte, ki bodo vanjo vključeni; ta predlog v celoti ohranja vsebino aktov, ki se jih kodificira in jih torej zgolj združuje s samo tistimi oblikovnimi spremembami, ki so potrebne za samo izvedbo kodifikacije.

EESO podpira ta predlog direktive, ob upoštevanju dejstva, da to mnenje obravnava kodifikacijo direktive, ciljev, navedenih v točki 1, in jamstev iz točk 2 in 3.

- **Kontaktna oseba:** *Ewa Kaniewska*  
(*tel.: 00 32 2 546 81 17 – e-naslov: ([ewa.kaniewska@eesc.europa.eu](mailto:ewa.kaniewska@eesc.europa.eu))*)

## 5. VARSTVO POTROŠNIKOV

- **Opustitvene tožbe - varstvo interesov potrošnikov**

- **Poročevalec:** g. PEGADO LIZ (razne dejavnosti – PT)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) 692 konč. – 2003/0099 COD – CESE 415/2007
- **Kontaktna oseba:** *Luis Lobo*  
(tel.: 00 32 2 546 97 17 – e-naslov: [luis.lobo@eesc.europa.eu](mailto:luis.lobo@eesc.europa.eu))

## 6. PROMET – TEHNIČNI STANDARDI

- **Naknadno opremljanje z ogledali**

- **Poročevalec:** g. RANOCCHIARI (delodajalci – IT)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) - 570 konč. – 2006/0183 COD – CESE 409/2007
- **Ključne točke:**

EESO deli prizadevanje Evropske komisije za stalno povečevanje varnosti cestnega prometa in v celoti podpira ta predlog, z zadovoljstvom pa sprejema tudi dejstvo, da je Komisija pred predložitvijo dokumenta izvedla analizo stroškov in koristi ter zelo skrbno oceno vplivov.

Vendar pa bi EESO želel opozoriti na nekatere kritične točke predloga v sedanji obliki, ki se nanašajo predvsem na nevarnost neenake obravnave podjetij za prevoz tovora, s posledičnim izkrivljanjem konkurence, in odsotnost preprostega, enotnega in zanesljivega sistema za certificiranje in nadzor izvajanja novih določb.

Kar se tiče certifikacije in nadzora izvajanja novih predpisov, EESO predlaga uvedbo izjave o skladnosti, ki bi jo izdalo podjetje, ki je nova ogledala namestilo.

- **Kontaktna oseba:** *Magdaléna Belarova-Carabin*  
(tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-naslov: [magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu](mailto:magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu))



- ***Evropska prometna politika – bela knjiga***

- **Poročevalec:** g. BARBADILLO (delodajalci – ES)

- **Referenčni dokument:** COM(2006) 314 konč. – CESE 427/2007

- **Ključne točke:**

Cilj sporočila je oceniti dosežke v prometnem sektorju v skladu s strategijo, ki je bila predlagana v Beli knjigi o prometu 2001. Poleg tega so v sporočilu ponovno ovrednoteni prvotni cilji politik in predložene nekatere spremembe glede na spremenjen kontekst.

**Glavni cilji** prometne politike EU ostajajo nespremenjeni: državljanom Evrope zagotoviti **smotrne in učinkovite prometne sisteme, zagotoviti visoko stopnjo mobilnosti, varovanja okolja in varnosti oskrbe z energijo ter povezovati regije, podjetja in ljudi na mednarodni ravni.**

Ključni pojem prenovljene strategije je somodalnost, tj. učinkovita uporaba različnih vrst prometa samostojno in v kombinaciji. Prehod s cestnega prometa na okolju bolj prijazne vrste prometa (železniški in vodni promet) bi bil izredno dobrodošel, vendar ima koncept somodalnosti sedaj prednostno vlogo.

Odbor podpira cilj revidirane bele knjige o prometu na podlagi optimizacije vseh vrst prometa vsake posebej in kombinirano, da se čimbolj prilagodijo specifične možnosti vsake posamezne vrste prometa za uresničenje okolju prijaznejših in učinkovitejših prometnih sistemov, ki zagotavljajo trajnostno mobilnost oseb in blaga.

Odbor meni, da je treba izboljšati interoperabilnost vrst prometa in povečati konkurenčnost železniškega, pomorskega in rečnega prometa, da se poveča njihova storilnost in učinkovitost in s tem povpraševanje po tej vrsti prometa oziroma storitvah ter da se doseže njihova dolgoročna donosnost. Po njegovem mnenju so za potrebno usklajevanje različnih vrst prometa odgovorne pristojne oblasti.

Odbor meni, da bi bilo treba kot instrument za uresničevanje ciljev, ki jih zastavlja Komisija – zmanjševanje prometnih preobremenitev, onesnaževanja okolja in porabe goriva ter povečanje varnosti v cestnem prometu – upoštevati javni medmestni avtobusni promet. Področje letalskega prometa je v zadnjih desetih letih zaradi odprtja trga sicer doživelo vzpon, vendar neenotno izvajanje tretjega paketa ukrepov v posameznih državah članicah in omejitve, ki veljajo za storitve v letalskem prometu znotraj Skupnosti, povzročajo izkrivljanje konkurence. Zaradi tega je treba izboljšati delovanje notranjega trga. Poleg tega EU zaradi neobstoja notranjega trga za pomorski promet ne more optimizirati zakonske ureditve notranjega prometa in tako poenostaviti notranje trgovine.

Evropska prometna politika mora nadaljevati z usklajevanjem na tehničnem, davčnem in socialnem področju za vsako posamezno vrsto prometa in za vse skupaj, da ustvari okvir, v katerem resnično veljajo enaki konkurenčni pogoji za vse udeležence.

Varstvo posameznih vrst prometa mora biti za Unijo prednostni cilj, zato je treba varnostne ukrepe razširiti na vse vrste prometa in na njihove infrastrukture.

Promet je velik porabnik energije iz fosilnih goriv, zato mora biti zmanjševanje odvisnosti od teh goriv in zmanjšanje emisij CO<sub>2</sub> prednostni cilj.

- **Kontaktna oseba:** *Maria José Lopez Grancha*  
(tel.: 00 32 2 546 87 13 – e-naslov: [mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu](mailto:mariajose.lopezgrancha@eesc.europa.eu))

- ***Kmetijski traktorji – vidno polje in brisalci vetrobranskega stekla***

- **Poročevalec:** g. BURNS (delodajalci – UK)

- **Referenčni dokument:** COM(2006) 651 konč. – 2006/0216 COD – CESE 411/2007

- **Kontaktna oseba:** *João Pereira dos Santos*  
(tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-naslov: [joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu](mailto:joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu))

- ***Kmetijski traktorji – sestavni deli in značilnosti***

- **Poročevalec:** g. BURNS (delodajalci – UK)

- **Referenčni dokument:** COM(2006) 662 konč. – 2006/0221 COD – CESE 412/2007

- **Kontaktna oseba:** *João Pereira dos Santos*  
(tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-naslov: [joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu](mailto:joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu))

- ***Kmetijski traktorji – največja hitrost***

- **Poročevalec:** g. BURNS (delodajalci – UK)

- **Referenčni dokument:** COM(2006) 667 konč. – 2006/0219 COD – CESE 413/2007

- **Kontaktna oseba:** *João Pereira dos Santos*  
(tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-naslov: [joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu](mailto:joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu))

- ***Kmetijski traktorji – krmilje***

- **Poročevalec:** g. BURNS (delodajalci – UK)

- **Referenčni dokument:** COM(2006) 670 konč. – 2006/0225 COD – CESE 414/2007

- **Kontaktna oseba:** *João Pereira dos Santos*

- (tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-naslov: [joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu](mailto:joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu))

- ***Konkurenčna pravila za promet – kodificirana različica***

- **Poročevalec:** g. SIMONS (delodajalci – NL)

- **Referenčni dokument:** COM(2006) 722 konč. – 2006/0241 COD – CESE 429/2007

- **Kontaktna oseba:** *Agota Bazsik*

- (tel.: 00 32 2 546 86 58 – e-naslov: [agota.bazsik@eesc.europa.eu](mailto:agota.bazsik@eesc.europa.eu))

## **7. OBDAVČEVANJE**

- ***Boj proti davčnim goljufijam***

- **Poročevalec:** g. IOZIA (delojemalci – IT)

- **Referenčni dokument:** COM(2006) 254 konč. – CESE 406/2007

- **Ključne točke:**

EESO med drugim priporoča, da se ponovno razmisli o celotnem sistemu DDV, da se v velikem obsegu izkoristijo trenutne pristojnosti Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) in izboljša sodelovanje med nacionalnimi organi za boj proti goljufijam. Uvesti bi bilo treba tudi merilo "običajne tržne vrednosti" in ukrepe za solidarno odgovornost prodajalca in kupca, poenostaviti postopke, ki pomenijo tveganje, poleg tega pa bi morali tudi v prihodnosti financirati programe Skupnosti za spodbujanje ukrepov na področju zaščite finančnih interesov Skupnosti.

- **Kontaktna oseba:** *Imola Bedő*

- (tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-naslov: [imola.bedo@eesc.europa.eu](mailto:imola.bedo@eesc.europa.eu))

- **Posredni davki – zbiranje kapitala**

- Poročevalec: g. BURANI (delodajalci – IT)

- Referenčni dokument: COM(2006) 760 konč. – 2006/0253 CNS – CESE 408/2007

- Ključne točke:

EESO meni, da bi odprava odstopanja koristila zainteresiranim stranem in pomenila napredek v smeri dobrega delovanja enotnega trga kot celote.

EESO želi poleg tega opozoriti na prakso, ki so jo sprejele nekatere države članice, kjer po odpravi davka uvajajo nove obremenitve. K preprečevanju takšnih praks bi lahko prispevali tudi socialni partnerji.

- **Kontaktna oseba:** Imola Bedó

(tel.: 00 32 2 546 83 62 – e-naslov: [imola.bedo@eesc.europa.eu](mailto:imola.bedo@eesc.europa.eu))

## 8. KONKURENCA

- **Približevanje zakonodaje držav članic v zvezi z blagovnimi znamkami (kodificirana različica)**

- Poročevalec: g. GRASSO (razne dejavnosti – IT)

- Referenčni dokument: COM(2006) 812 konč. – 2006/0264 COD – CESE 417/2007

- **Kontaktna oseba:** João Pereira dos Santos

(tel.: 00 32 2 546 92 45 – e-naslov: [joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu](mailto:joao.pereiradossantos@eesc.europa.eu))

- **Označevanje energetske učinkovitosti pisarniške opreme – prenova**

- Poročevalec: g. VOLES (delodajalci – CZ)

- Referenčni dokument: COM(2006) 576 konč. – 2006/0187 COD – CESE 428/2007

- **Kontaktna oseba:** Sven Dammann

(tel.: 00 32 2 546 93 66 – e-naslov: [sven.dammann@eesc.europa.eu](mailto:sven.dammann@eesc.europa.eu))

- **Opravljanje storitev pri javnih naročilih za gradnje**
- **Poročevalec:** g. WILMS (delojemalci – DE)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) 748 konč. – 2006/0249 COD – CESE 416/2007
- **Kontaktna oseba:** *Jean-Pierre Faure*  
(tel.: 00 32 2 546 96 15 – e-naslov: [jean-pierre.faure@eesc.europa.eu](mailto:jean-pierre.faure@eesc.europa.eu))

## **9. REGIONALNA POLITIKA**

- **Stanovanja in regionalna politika**
- **Poročevalec:** g. GRASSO (razne dejavnosti – IT)
- **Soporočevalka:** ga. PRUD'HOMME (delojemalci – FR)
- **Referenčni dokument:** zaprosilo Evropskega parlamenta – 407/2007
- **Ključne točke:**

Pravica do stanovanja je temeljna pravica in temeljni kamen evropskega socialnega modela, zato je treba omogočiti cenovno dostopna stanovanja predvsem tistim, ki nimajo dostopa do njih na trgu. Prispevek stanovanjske politike je nujen za uresničitev lizbonskih ciljev in predstavlja dopolnilno politiko v okviru strategije za rast in delovna mesta.

Po mnenju EESO je glede na pomen stanovanjskega področja treba države članice in regije spodbujati in jim pomagati pri načrtovanju prestrukturiranja sosesk in izboljševanju stanovanjskega področja v okviru strukturnih skladov.

Zato mora Evropski socialni sklad bolj podpirati dejavnosti socialnega vključevanja, ki presegajo samo vključitev na trg dela: očitno je, da sta stanovanjski trg in trg dela dejansko povezana. Tudi politika priseljevanja, ki se danes opredeljuje na evropski ravni, ne sme omejevati razprav o stanovanjski problematiki, če hoče preprečiti prostorsko segregacijo. Smernice, ki jih bo Komisija objavila v zvezi z vključevanjem priseljencev prek reševanja stanovanjskega vprašanja, morajo biti prvi korak v tem postopku, ki ga mora v programu PROGRESS odražati boljša podpora projektom na stanovanjskem področju.

EESO je pozdravil pobudo Evropske komisije in Evropske investicijske banke (EIB) za vzpostavitev novega finančnega instrumenta JESSICA, ki podpira zlasti razvoj prikrajšanih sosesk, vključno s socialnimi stanovanji v teh soseskah. Instrument JEREMIE prav tako ponuja priložnost udeležencem na področju socialnih stanovanj, ki ustvarjajo soseske, prijetne za bivanje za vse.

- **Kontaktna oseba:** *Roberto Pietrasanta*  
(tel.: 00 32 2 546 93 13 – e-naslov: [roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu](mailto:roberto.pietrasanta@eesc.europa.eu))

## 10. KMETIJSTVO, GOJENJE GOZDOV, ŽIVINOREJA

- **Označevanje v zvezi z dobrim počutjem živali**
- **Glavni poročevalec:** g. NIELSEN (razne dejavnosti – DK)
- **Referenčni dokument:** raziskovalno mnenje – CESE 421/2007
- **Ključne točke:**

Zanimanje za spodbujanje načinov proizvodnje in reje, ki so na primerni ravni zaščite dobrega počutja živali, se v Evropski uniji povečuje. Zato Odbor predlaga vzpostavitev sistema označevanja v zvezi z dobrim počutjem živali, ki bi presegal minimalne standarde in ki bi bil prostovoljna ponudba za ustrezne proizvajalce, trgovino in industrijo. Konkretno bi bilo mogoče na prostovoljni osnovi uporabljati logotipe z barvno označbo ali sistemom točk, ki bi dopolnjevali komercialne označbe kakovosti in v povezavi z zasebnim, neodvisnim nadzorom ustvarili stvarno osnovo za trženje. EESO meni, da bi bilo takšen sistem načeloma mogoče uporabljati za vse vrste rejnih živali in vse živalske proizvode. V skladu s pravili Svetovne trgovinske organizacije bi ga bilo mogoče ob enakih pogojih uporabljati tudi za uvožene izdelke.

Odbor poudarja, da bi konvencionalno upravno urejanje moralo še naprej potekati pri določanju minimalnih standardov v EU, kot tudi – kot doslej – pri označevanju načina proizvodnje jajc in ekoloških proizvodov.

EESO meni, da je prispevek raziskav v Evropski uniji na področju dobrega počutja živali ključen pri odločanju o tem, ali bo v prihodnosti mogoče na znanstveni in objektivni podlagi v verigi kmetijstva, proizvodnje in trgovine upoštevati zahteve s tega področja. Vsekakor je po mnenju EESO potrebna večja kampanja ozaveščanja, namenjena še posebej potrošnikom in trgovini na drobno. EESO obenem predlaga:

- vzpostavitev spletne strani in baze podatkov, ki bi ju podpirala EU, da bi dosegli večjo transparentnost in odprtost; pred objavo natančne vsebine pa bi bilo treba upoštevati skupne smernice;
- poostreitev nadzora in prepovedi neresničnih in zavajajočih reklamnih trditvev, s čimer bi zagotovili, da bi podjetja bolj upoštevala svoje lastne trditve.
- **Kontaktna oseba:** *Eleonora di Nicolantonio*  
(tel.: 00 32 2 546 94 54 – e-naslov: [eleonora.dinicolantonio@eesc.europa.eu](mailto:eleonora.dinicolantonio@eesc.europa.eu))

- ***Klasifikacija neobdelanega lesa***

- **Poročevalec:** g. DORDA (delodajalci – PL)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) 557 konč. – 2006/0178 COD – CESE 420/2007
- **Kontaktna oseba:** *Filipa Pimentel*  
(tel.: 00 32 546 84 44, e-naslov: [filipa.pimentel@eesc.europa.eu](mailto:filipa.pimentel@eesc.europa.eu))

## **11. VARSTVO OKOLJA**

- ***Trajnostna raba pesticidov***

- **Poročevalec:** g. PEZZINI (delodajalci – IT)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) 373 konč. – 2006/0132 COD – CESE 419/2007
- **Kontaktna oseba:** *Yvette Azzopardi*  
(tel.: 00 32 2 546 98 18 – e-naslov: [yvette.azzopardi@eesc.europa.eu](mailto:yvette.azzopardi@eesc.europa.eu))

## **12. IZOBRAŽEVANJE**

- ***Ustanovitev Evropskega tehnološkega instituta***

- **Glavni poročevalec:** g. PEZZINI (delodajalci – IT)
- **Referenčni dokument:** COM(2006) 604 konč. – 2006/0197 COD – CESE 410/2007
- **Ključne točke:**

EESO odločno podpira zamisel o ustanovitvi instrumenta, kot je evropski tehnološki institut (ETI), ki bo prispeval h kakovostnemu izobraževanju, inovacijam in raziskavam s spodbujanjem sodelovanja in združevanja evropskih centrov odličnosti na industrijskem, univerzitetnem in znanstvenem področju.

Odbor poudarja pomen priprave predloga za ETI in meni, da mora institut preseči vlogo preprostega zbiralca sredstev, če želi postati akter in protagonist na svetovni ravni.

Po mnenju Odbora se ne bi smeli ustaviti pri zamisli o prestižnem mednarodnem usmerjevalcu na področju znanja, ampak je treba doseči konkretne rezultate.

Uspešnost ETI bo precej odvisna od zadostnih sredstev Skupnosti in držav članic, vendar se ta vseeno ne bi smela pridobivati na račun drugih sprejetih programov na področju raziskav in inovacij.

Odbor meni, da bi si moral tudi "sistem" ETI, kadar je to primerno, prizadevati za priključitev predhodno izbranih centrov odličnosti, ki že obstajajo v EU, vendar ne bi smel postati birokratska nadstruktura teh centrov.

Zaradi tega bi bilo treba ustanoviti družbo ETI za upravljanje naložb.

Poleg tega Odbor meni, da je potrebna večja preglednost pri opredeljevanju in dodeljevanju diplom ETI, ki bi jih izdajale skupnosti znanja in inovacij (SZI) in sam ETI.

V zvezi s statutom ETI Odbor meni, da bi morala administrativnemu/upravnemu odboru, ki je predviden v predlogu Komisije, pomagati nadzorni odbor, sestavljen iz predstavnikov držav članic, ki bi mu predsedoval predstavnik Komisije, ter izvršni odbor, sestavljen iz po dveh predstavnikov industrijskih krogov, raziskovalnih centrov in univerz, ki bi ga vodili predsednik upravnega odbora, direktor in rektor.

- **Kontaktna oseba:** *Magdaléna Belarova-Carabin*  
(tel.: 00 32 2 546 83 03 – e-naslov: [magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu](mailto:magdalena.belarova-carabin@eesc.europa.eu))

### **13. PRAVO SKUPNOSTI**

- ***Postopki za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil***
  - **Glavni poročevalec:** g. RETUREAU (delojemalci – FR)
  - **Referenčni dokumenti:** COM(2006) 901 do 903 in COM(2006) 905 do 926 konč. – CESE 418/2007
  - **Kontaktna oseba:** *Luís Lobo*  
(tel.: 00 32 2 546 97 17 – e-naslov: [luis.lopez@eesc.europa.eu](mailto:luis.lopez@eesc.europa.eu))